

十三經注疏校勘記

春秋左傳注疏校勘記卷十三

臣阮元恭撰

**經二十七年**

宋本春秋正義卷第十三石經春秋經傳集解僖下第七岳本纂圖本僖下有公字並盡三十

三年

杜意當以此爲明年始告

監本毛本告作來

然若成十三年公會諸侯伐秦

宋本亦作若閩本監本毛本誤作則秦各本作

秦是也

齊人使隰鉏請成

監本毛本鉏誤鉅

宋向戍

宋本戍作戍不誤

此三事者

毛本此誤比

無嫌於與盟

淳熙本嫌作嫌非

傳三十七年

杞不共也

釋文共本亦作恭

不廢喪紀

宋本此節正義在禮也注下

弔贈之數不有廢

足利本有作可

樂記曰

監本毛本記作紀非也

諸侯相與

宋本與作於是也

責無禮也

釋文作責禮也本或作責無禮者非顧炎武云石經責誤青案石經此處闕炎武所據乃謬刻

薦楚邑

諸本作薦此誤爲今改正

貫三人耳

朱本以下正義四節在何後之有注下

夫有大功而無貴仕

監本毛本無作爲非也

三百乘三萬二千五百人

宋本淳熙本岳本纂圖本監本  
毛本二萬作二萬是也

謀元帥

宋本以下正義二節摠入德義利之本也之下

郤穀可

釋文穀作穀云本又作穀同顧炎武云古經誤作穀  
案炎武所據乃謬刻

遵禮樂以布德

樂字據宋本剛本監本毛本補

取納以言觀其志也

宋本岳本足利本取作賦不誤

狐毛偃之兄

宋本以下正義二節摠入未安其居注下

入務至生矣

宋本以下正義二節摠入未宣其用注下

不詐以求多

纂圖本多下有也字非下句注同

公曰可矣乎

石經乎字旁增蓋初刊時脫去覆勘增正也

謂明年戰城濮

纂圖本闕本監本毛本謂作爲非也

經二十八年

如此評之也

宋本如作於是也

比令公子買楚成衛

宋本楚上有爲字毛本脫爲楚二字

唯言晉師陳于莘北

毛本北作比非宋本作此屬下句

稱君以殺罪之

宋本淳熙本岳本足利本君作名不誤

王子虎臨盟不同敵

釋文敵云本又作啗

時國次也

閩本監本毛本也誤之

則以大小爲序

監本毛本爲作無非也

杜云襄王聞戰勝

宋本聞下有晉字與傳注合

雖爲叔武訟訴

釋文訴本又作懇

傳言司城效節於府人而出

閩本監本效作効案文八年傳作效

令君陷罪

毛本令誤今

邾人秦人于温

石經岳本邾人作邾子與穀梁同公羊作邾婁子按石經是也

若宋向戌之後會

宋本戌作戍是也下同

天王狩于河陽

釋文狩本又作守

許比再會不至

宋本比作此非也

故以會共伐之

足利本無會字

故從國逆例

宋本足利本逆下有之字

注晉感至之例

毛本之誤逆此節正義宋本在遂會諸侯圍許注下

傳二十八年

謂楚人曰 石經宋本無曰字

謂告楚人言子叢不終成事而歸 宋本岳本足利本謂作詐

輿人至於墓 宋本此節正義在師遷焉注下

皆韻如詩賦 閩本監本毛本皆作音

今定本作謀 監本毛本定作先非也

言其無德居位者多 淳熙本居作車非也

報殮璧之施 毛本殮誤餐

恨公忘已而念彼也 宋本已作己不誤

距躍超越也 各本作躍此本誤誦今改正

百猶勵也 宋本岳本勵作勸釋文亦作勸字正義同按勵者厲之俗說文所無勸音邁百音陌雙聲也

注距躍至勸也

宋本此節正義在以徇于師句下

說文云躍迅也

閩本監本毛本迅作躍非也

報借齊秦

宋本淳熙本岳本足利本報作假是也

凡二十六年

宋本足利本二作三是也

則須退避也

宋本辟作避

言前人弱於已也

宋本已作己不誤下與己疆於己並同

早自也斂

閩本監本毛本也作退亦非宋本作收

子玉使伯勞請戰

淳熙本玉誤欲右經此處闕宋本淳熙本岳本纂圖本足利本勞作勞不誤釋文亦

作勞注同

若敖楚武王之祖父

淳熙本祖作祖非



先軫曰子與之

宋本以下正義三節摠入退三舍句下

更別爲之立討

各本討作計不誤

豈在久矣

石經宋本淳熙本岳本足利本矣作乎是也

食言之爲

宋本闕本監本毛本爲作僞

孟武伯惡都重曰

宋本都作郭是也

通謂僞言爲食言

宋本謂作爲非

素訓爲上

宋本上作空是也

鄒邱陵險阻名

宋本以下正義二節摠入吾且柔之矣注下

前左水澤

浦鐘按本左作阻字按史記淮陰侯列傳曰兵法右倍山陵前左水澤倍古背字背猶後

也

原田每每

案李善注魏都賦作莓莓賈昌朝羣經音辨引作莓莓賈一字也

喻晉君美盛

宋本淳熙本足利本君作軍是也

姬姓之國在漢北者

山井鼎引足利本之作諸

楚子伏已而監其腦

石經宋本岳本已作己不誤

晉侯上向

釋文向作嚮云或作向

子犯審見事宜

淳熙本子作也非也

令戒勅子玉子西之屬

宋本毛本勅作敕不誤案說文勅勞也從力來聲陸德明云來旁作

力俗以爲約勅字是也

鞞鞞鞞鞞

釋文云鞞說文作鞞惠棟云案鞞古文以爲顯故傳作鞞從古文省

有約胥者

閩本實關約字

韜宏軸也

案當作引軸

使若大將稍却

纂圖本閩本監本毛本却作卻乃卻之譌

是大崩

淳熙本纂圖本是上衍不字

今熒陽卷縣

宋本纂圖本熒作榮非也

鄉役之三月

釋文鄉本又作曷案說文引傳作曷今傳作鄉古文假借

鄭伯至而懼

宋本以下正義二節摠入泄子人氏九名之下

傅相也

纂圖本相誤規

命晉侯宥

纂圖本閩本監本毛本宥作侑爲侑古文假借字也

按周禮多用宥

尹氏王子虎

淳熙本尹作奚非也

叔興父大夫也

毛本大誤天

注以策至寵晉

宋本以下正義一節

入戎輅之服注

賜之大路之服

石經宋太岳木纂圖本闕本監本毛本作大輅案後漢書袁紹傳注引作路是也輅乃俗

字耳

旅弓矢干

監本毛本旅誤茲釋文云旅本或作旅字非也段玉裁云古音旅盧無魚模敏修之別如廬即盧聲

可證古字假旅爲廬魏三體石經遺字之存於洪氏者文侯之命篇有旅荒寧等字而誤系之春秋傳其勳旅二文一篆一隸即廬弓盧矢之廬字也魏時邯鄲淳衛敬侯諸家去漢未遠根據尚精蓋左氏最多古文音義云旅本或作旅此正古本之善小雅彤弓音義亦云旅或作旅字者非此皆陸之疏爾旅之字魏人石經隸體不用則起於魏以後昧於假旅之指而改從元旁也說文無旅字石經矢干上後人據別本旁增十旅二字釋文云木或作旅弓十旅矢十後人專輒加也案詩小雅彤弓正義云傳文直云旅弓矢干定木亦然故服虔云矢干則弓十是太無十旅二字俗本有者誤也

彤赤弓旅黑弓

段玉裁校木弓並作也是也

注彤赤至征伐

宋本以下正義四節摠入王愍注下

以服射甲革楛質者

宋本服作授是也

以授射豺侯鳥獸者

宋本豺作豨是也毛本侯誤猴

見諸近射田獵

宋本毛本見作用是也

秬鬯一卣

淳熙本卣誤鹵注同

釋草文

閩本監本毛本文誤云

掌先後王而趨以卒伍

閩本監本伍作五非也

重耳敢再拜稽首

此本拜稽二字誤作小字注今訂正

出入猶去來也

毛本猶誤相

自襄牛出

監本自字上○應作注

皆弊王室

釋文亦作弊淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本作獎

明神殛之

釋文殛本又作極誅也下是糾是殛同爾雅殛誅也小雅菀柳魯頌闕宮正義引並作極是極與殛

通也

俾隊其師

釋文俾作卑云本亦作俾

注弊助至能也

宋本此節正義入能以德攻注下

餘皆釋言文注

案注字衍宋本無

及其元孫

石經宋本淳熙本岳本纂圖本足利本其作而是也

初楚子玉自爲瓊弁玉纓

案說文引作琮弁玉纓張衡集引同釋文弁作琮云本又作弁

弁以鹿子皮爲之

監本子誤孟

瓊玉之別名

淳熙本瓊作瑒案瑒與瓊同

會弁如星

釋文會本又作瑋

侯伯七

閩本監本侯誤諸宋本毛本侯上行諸字

衛風淇奥篇也

閩本監本毛本奥作澳非也

余賜女孟諸之麋

案禹貢作孟豬正義云左傳爾雅作孟諸周禮作望諸聲轉字異正是一地也

注孟諸至曰麋

宋本此節正義在弗致也之下

導荷澤

宋本荷作荷

水草交爲湄

監本水誤水

則衆意皆阻

宋本阻作沮

裨竈請用礪竽禳火

監本毛本竽作竿非也閩本作竽

無所愛惜爲勁

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本勁作勤不謬

王時別遣追前使

淳熙本遺誤遺

注夷謚

宋本此節正義在亡大旆之左旃注下非是

武子甯俞也

葉抄釋文俞作渝

有渝此盟以相及也

監本有誤者

奄甯子未備

纂圖本闕本監本毛本奄作掩是也

聞君至

纂圖本闕本監本毛本君作公其也

捉髮走出

淳熙本髮誤髮

注牛馬至失之

宋本以下正義摠入亡大旆之左旃節注夷謚疏後

劉炫規過以爲放牛馬於澤

監本毛本以爲誤倒

何得因放牛馬而亡左旃

毛本旃誤旃



爲別失馬牛

閩本監本毛本作失牛馬

掌此三事而不脩

宋本淳熙本岳本足利本三作二是也

振旅愷以八于晉

釋文愷作凱

注愷樂也

宋本此節正義入討不服也注下

故使叔鍼莊子爲主

宋本淳熙本岳本足利本無叔字是也

先驗吏卒之義

岳本義下有也字

爲治獄吏褻尊者也

閩本監本毛本褻作義非也

深室別爲囚室

纂圖本監本毛本別作則非也

故親以衣食爲已職

宋本岳本已作己是也

橐衣囊

宋本衣下有之字

館糜也

宋本岳本足利本作糜也不誤正義同

言其忠至所慮者深

宋本至作主

注甯俞至者深

宋本此節正義在立公子瑕注下

注晉侯至之事

宋本以下正義二節摠入言其非地也注下

故自嫌彊大

閩本監本毛本彊作強與注合

願王居踐土

毛本土誤上

此亦假其失地之文

監本毛本亦誤一

趙盾之弑

釋文弑作殺音試

泄冶之罪

此處泄字宋本淳熙本岳本蔡圖本閩本監本毛本並不作洩此本字之僅存者

危疑之理

釋文一本危作危

左傳注疏卷第十三

卷第十三

九

故改舊史

閩本監本毛本改作解非

有日無月

纂圖本監本毛本無誤有

今復增置三行

纂圖本監本毛本今誤合

附釋音春秋左傳注疏卷第十六

止

附釋音春秋左傳注疏卷第十七

傳二十九年盡三十三年

經二十九年

玉子虎違禮下盟

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本玉作王是也

會王世子于首正

宋本閩本監本毛本正作止不誤

傳二十九年

傳二十九年

監本二誤三

春葛盧來朝

石經宋本淳熙本岳本集圓本監本毛本春下有介字是也

薪芻倍禾

閩本監本毛本作芻薪

若宋向戍之後會

宋本淳熙本岳本戍作戍是也正義同

及其陴

浦鐘正誤及作反案國語作反

將亨而舍之

宋本享作烹與國語音語合

故有貳心也

宋本監本毛本貳作二

兼有此闕

宋本闕下有者字

案杜上注經云

毛本上誤一

冬介葛盧來以未見公

閩本監本以下誤增其字

經三十年

當據周愾治廬爲文

閩本監本毛本廬作廬非下傳注同

**傳三十年**

渝盟先期入

毛本渝誤倫

亦不討其使者

毛本討誤計

皆十穀

岳本穀作穀非

注服卿至受命

宋本此節正義在辭卿注下

秦軍汜南

石經汜作汜釋文作汜音凡翻岳本同是也

在熒陽中牟縣南

閩本監本毛本脫南字熒誤榮宋本作榮按宋本取音不志非作榮陽蓋慶元

重刻時淺人所改也

僖三十四年汜下云

宋本三作二是也

楚成鄭師于汜

宋本成作伐不誤

樊陽中牟縣南汜澤是也

宋本樊作榮監本毛本作榮亦非

尋討傳文

閩本監本毛本文作云非也段玉裁云此疏有脫誤

然鄭亡子亦有不利焉

石經然上有雖字案碑文乃唐人重刻增入必有所據

焉用亡鄭以倍鄰

石經宋本淳熙本岳本足利本倍作陪宋本釋文亦作陪案錢大昕云从自爲正

陪益也

閩本監本毛本陪作倍非

共其乏困

釋文共本亦作供

注行李使人

宋本此節正義在君亦無所害句下

訓之爲吏

監本毛本訓誤順

肆申也

宋本申作由非

若不闕秦將焉取之

石經作不闕秦焉取之後人于不字上旁增若字焉字上旁增將字刻本輒據

石經續補之字妄增唯宋本不誤考文提要同案正義本無若將二字

不闕秦焉取之

宋本此節正義在鄭人盟句下

使杞子逢孫楊孫戍之

石經宋本淳熙本岳本楊作楊下同

微夫人力不及此

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本力上有之字是也

秦晉私整

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本私作和是也

昌歆昌蒲菹

葉抄釋文菹作菹宋本正義同是也

昌本昌蒲根

各本作根此本誤作相今改正

齊有邠歌

閩本歌誤鄒

經三十一年

取田取邑義亦同也 重脩監本田作日非也

爲之緇衣熏裳

宋本閩本監本毛本熏作縵考穀梁傳作熏裳按據儀禮則熏古文縵今文也

免牛亦然

監本牛誤年

三卜禮也

宋本閩本監本毛本作三此本誤二今改正

皆郊祀望而祭之

宋本淳熙本岳本足利本皆有因字

魯廢郊天而脩其小祀

岳本前後並作脩惟此處作修

國中山川

監本毛本中誤之

因郊祀天而望祭之

監本毛本祀作祭非

蓋有阻險可以避狄難也

閩本監本毛本阻險作險阻

傳三十六年



晉新得諸侯

顧炎武云石經新誤親案石經此處闕所據乃謬刻也

東傅于濟

顧炎武云石經傳誤傳所據亦謬刻

濟水自熒陽東過魯之西

閩本監本熒誤榮宋本毛本作榮亦非

重館至曹地也

宋本無也字非也

注諸侯至常祀

宋本以下正義二節摠入可也句下

是以魯君孟春乘大路載弧韜

閩本監本毛本路作輅韜作鞬按作路作鞬是

也

卜云卜其牲曰

宋本卜云作上云是也

然則牛雖卜吉未得稱牲

各本作卜此本誤十今改正

不可改名爲牲

閩本監本毛本可改名三字誤作吉日不此本修板誤同牲誤性

慢瀆龜策

監本毛本慢作漫非也

止謂趙衰作五軍

閩本監本毛本止誤正

卜曰三百年

釋文曰音越或人實反非也

卜曰三百年

宋本以下正義二節摠入相奪子享注下

相奪子享

岳本予作子翻本仍作予不誤宋本亦誤子

自當祀相

各本作相此本誤伯今訂正

非衛所絕

纂圖本毛本絕作滅非

經三十二年

故言其謚也

案謚當作諡宋本多作謚者必是慶元重刻時所改

而規其謬非也

宋本謬作繆

會狄于橫函

閩本監本毛本橫作橫非也

故不言地也

閩本監本毛本脫也字

以狄俗逐水草

閩本監本毛本以作此非也

同盟踐土狄泉

宋本岳本閩本監本毛本狄作翟不誤

**傳**

殯芝棺也

釋文窆一本作塗字按塗是也殯用塗不可云芝葬乃云窆

執斧以涖匠師

閩本監本毛本涖作蒞

月中而崩

宋本月作日不誤

封塋窆聲相近而字改易耳

監本崩誤塋

殯則橫置於西序

閩本監本毛本橫作橫字按禮記喪大記从木作橫从手者非也說文無

橫

卜偃聞秦密謀 各本作聞此本誤聞今訂正

蹇叔哭之曰孟子

釋文云孟子本或作孟兮案石經初刻作孟子改作孟兮非當時勘正乃後改也臧琳云唐石經今作孟子細驗其刻改之跡原是孟兮字非也按作兮爲勝兮者語所稽也子者男子之美稱蹇叔此語有

傷痛之聲不必以美稱加諸其子也

中壽

宋本以下正義四節摠入余收爾骨焉節注下

晉人禦師必於殽

釋文殺本又作峭案後漢書寵參傳云孟

殺有二陵焉

毛本有誤在案李善注西都賦引傳作峭

高平謂上地豐正

宋本閩本監木上作土不誤毛本作王非也

兩山相嶽

釋文嶽本或作嵐非也

其阨道在兩穀之間

監本毛本阨作阨誤應作阨

是文王之所避風雨者也

閩本監本毛本亦作也與公羊合宋本作故屬下讀

經三十二年

晉侯韓背喪用兵

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本韓作諱案正義亦作諱淳熙本作驪非也

戎子駒友之先也

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本友作支是也

諸戎倚之

釋文亦作倚纂圖本毛本倚誤倚

晉韓而以微人告

浦鏗正誤人作者

又何恥諱而以微者告

浦鏗正誤又作有

周十一月今九月

纂圖本監本毛本一作二非

傳三十二年

春晉秦師過周北門

案晉字衍石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本並無

攝叔爲右

監本右作石非也

故左右皆下

閩本監本毛本下誤不

入險而脫

顧炎武云石經入誤人案碑入字右邊闕炎武所據乃謬刻也

故先韋乃入牛

宋本牛下有也字

爲從者之淹

顧炎武云石經淹誤流案石經此處闕炎武所據亦謬刻也

注腴厚至菜薪

宋本以下正義二節摠入且使遠告于鄭注下

皆視殮牽

毛本殮作餐亦非宋本作殮下同

積既得殮

宋本得作視是也

駟遽傳也

閩本監本毛本駟作驛非也

鄭穆公使視客館

視秦三大夫之舍○案傳文七字注文七字此本闕本並脫據石經宋本淳熙本岳

本纂圖本監本毛本補

則束載厲兵秣馬矣

釋文云秣說文作餼云食馬穀也闕本監本誤作秣

注資糧至羊豕

宋本以下正義二節摠入杞子奔齊節下

歸殮饗餼五牢

毛本殮作餐非宋本作殮從夕不從歹

猶秦之有具囿也

山井鼎云宋本囿作圖考文所謂宋本即此本也此本初刊似作圖後改從圖盧文

昭鍾山札記云宋時本是具有圖今本作具囿引初學記水經注高誘呂氏春秋注並作具圖爲是案唐石經宋本淳熙本岳本及諸刻本皆作囿

以問敝邑若何

石經初刻問誤問重勘正

熒陽中牟縣西有圃田澤

宋本淳熙本毛本熒作榮非

逢孫揚孫奔宋

纂圖本閩本監本毛本揚作楊

孟明日

淳熙本日誤白

注迎來至於事

宋本此節正義在注文爲公如齊傳下

及聘事皆畢乃云

閩本監本毛本云作去

是來有郊勞

宋本閩本監本毛本郊作郊是也

言不可謂背君

各本作背此本誤昔今改正

襄公嫡母

釋文嫡作適

曰彼實構吾二君

石經初刻作構是也後改從才旁宋本監毛本作構

○狄侵齊因晉喪也

監本○誤注字

卻缺獲白狄子

宋本以下正義五節摠入亦未有軍行注下



釋文鋤作鉏云本又作鋤

釋文鋤作鉏云本又作鋤

耨柄尺此其度也

宋本柄作柄案吕氏春秋任地篇作柄

欲殺文公

纂圖本閩本監本毛本殺作弑

舜之罪也亟鯨

石經鯨字改刻初刻似作鯨

祗敬

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本敬下有也字

詩曰采葑采菲

朱本曰作云石經此處闕

陸璣毛詩義疏云

監本閩本璣作璣是也

莖薈葉厚而長

宋本薈作薈案薈俗薈字

三月中烝煮爲茹

宋本烝作蒸

詩故云上善下惡

閩本詩作時是誤字按詩故謂詩之訓故

外僕髡屯禽之以獻

石經宋本凡髡字皆作髡是也

在熒陽密縣東北

宋本淳熙本纂圖本毛本熒作榮非

經襄城定陵入汝

釋文經作徑

注文公至倒錯

宋本此節正義入卷之注下

乙巳非十二月

山井鼎云宋板無二字案此本二字擠增

或可編絕之處

宋本可作由是也

致使彼此共剩一文耳

宋本剩作乘

新主既立特祀於寢

宋本岳本足利本無立字與正義合

祔之於祖

宋本閩本監本毛本作祖此本誤相今改正

徬徨求索

宋本徬作徬

文少詳耳

閩本監本毛本少作小非也

禘祠烝嘗

監本毛本祠作祀非也

釋例云

宋本云作日

卒哭明日

浦鐘云案士虞禮無卒哭二字當作既夕也案浦鐘說大誤士虞記明日以其班祔注云

卒哭之明日也

作主致之於寢

閩本監本毛本致作置

則其餘宗廟四時常祀

閩本監本毛本則誤而

冬十二月晉侯周卒

宋本二作一不誤

凡三年喪畢然後禘

閩本監本毛本然作而

十日而後行事

宋本十作卜不誤

附釋音春秋左傳注疏卷第十七

春秋左傳注疏校勘記卷十三

臣嚴杰校字

左傳注疏校勘記

卷十三

傳公

六

春秋左傳注疏校勘記卷十四

臣阮元恭撰

附釋音春秋左傳注疏卷第十八

文元年盡四年 正義卷第十四 不經春秋

經傳集解文上第八岳本纂圖本文字下增公字並盡十年

文公

經元年

釋例曰 宋本日作云

名號即成 毛本即誤既

九年春毛伯來求金 宋本閩本監本毛本作金此本誤

王使榮叔歸舍且贈 宋本毛本贈作贈是也

天子使大夫會葬為得也 宋本得下有禮字

本傳注疏考異  
卷一四  
本是紀滅

宋本作本封絕滅不誤

國名尚存

宋本閩本監本毛本作存此本誤曰

則賜命立有服

宋本監本毛本立作亦不誤

貶他國之卿已成體例

閩本監本毛本已作以

傳元年

食子奉祭祀供養者也

宋本供作共釋文供俱用反陳樹華云釋文若本作供無煩音切且

傳注前後多作共此乃傳寫之誤

公孫敖奔莒傳

纂圖本敖誤教

歸餘於終

業史記麻書餘作邪注云邪音餘

暮之日

釋文作期之日云暮同

事則不悖

漢書律曆志引傳悖作諄

舉正於中

毛本正誤止

皆以閏餘減章歲餘

監本減作減誤

章有七閏入章三年閏九月

閩本監本毛本入作八非

則未滿二十二月

宋本二十作三十是也

必以日月全數爲始

宋本月下有之字是也

一歲止少弱十一日

閩本監本毛本止作只

今於餘分三百四十八

毛本今作令

內取二百三十五

毛本三十作二十

王使毛伯衛來賜公命

釋文賜作錫淳熙本纂圖本閩本監本毛本同顧炎武云石經錫誤賜漢

書五行志作毛伯賜命案經與傳文往往不同顧炎武以作賜爲誤非是釋文無王使二字云一本作王使一本作天玉使

注衛毛伯字

宋本此節正義在注謝賜命之下

習襄公既祥

宋本以下正義二節擲入注身見執辱之下

而矣今事霸王之禮

津照本纂圖本亦誤作王宋本皆本闕本監本毛本作主

以謀而濟

監本濟作齊非也

大字小小事大

監本毛本字作事非也

所以相保時也

宋本時作持是也

則非善計

毛本計誤可

蠶目而豺聲

釋文蠶本又作蜂



職商臣庶弟也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

享江芊而勿敬也

淳熙本芊作芊亦非顧炎武云石經誤作芊所據乃謬刻宋本岳本纂圖本毛本作

芊不誤注同

宜君王之欲殺女而立職也

案韓非子作廢女劉知幾史通言語篇引同陳樹華云上云黜

商臣似作廢字爲是然江芊怒故甚其辭讀者正不必泥也

大事謂弑君

釋文云一本無此注

王以東宮卒從子玉

纂圖本子誤乎

言其忍甚

纂圖本忍誤忽

冤枉之人衆矣

閩本監本毛本冤作冤非也

爲大子之室

宋本此節正義在注文列兵兩環王宮之下

商盟令既爲王

宋本閩本監本毛本令作今不誤

凡君至並聘

宋本此節正義在注文皆用吉禮之下

則國事皆用吉禮

纂圖本毛本吉誤古

言昏亂之君

釋文昏作愾云本亦作昏

覆俾我悖

釋文俾作卑云本亦作俾注同

**經二年**

馮翊邵陽縣西北有彭衙城

宋本淳熙本岳本足利本館作邵不誤

此年晉士穀堪其事

監本毛本年誤言

左傳唯言祔而作主

閩本監本毛本祔誤祔

論語哀公問主於宰我

宋本主作社案鄭注論語作生

劉炫就所以規杜過

仁和梁履繩云所下脫見字非朱本所作此是也

三月乙巳及晉處父盟

石經初刻晉下有陽字後改刊磨去作處父盟

公孫敖會宋公陳侯鄭伯晉士穀盟于垂隴

釋文穀本又作穀

熒陽縣東有隴城

宋本淳熙本岳本閩本監本毛本熒作熒非

不雨足爲災

善本足誤是

五穀猶有收

宋本收下有也字

時未應吉禘

重脩監本吉作告非也

釋詁文

閩本監本毛本文誤云

故貶四國大夫以尊秦伯

宋本岳本足利本無伯字

四人至尊秦

閩本監本毛本作至秦伯非也

令以一義變例

宋本闕本監本毛本令作今不誤

納徵始有元纁束帛

監本毛本始誤如

蓋公爲天子時已行昏禮也

宋本岳本足利本無也字

主人既誇

監本毛本誇作誥宋本作許不誤

不得唯止於納幣逆女

闕本監本毛本止作只

君之昏

宋本君上有魯字是也

此其義

宋本義下有也字

**傳**

狐鞠居爲右

葉抄釋文鞠作鞠

故嗤之

葉抄釋文嗤作蚩

雖有常圓

宋本闕本監本毛本圖作員是也

先軫死焉

宋本寫作爲屬下讀

欲共殺先軫

纂圖本共作其非也

言上即是不義

宋本言作害不誤

屬屬已兵

宋本岳本已作已不誤

例在僖二十三年

宋本岳本闕本監本毛本二作三不誤

經傳必有誤

宋本誤下有也字

公未至諸侯

宋本以下正義二節摠入注文以爲免也

士穀士蓀子

宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛本穀

並作穀

書士穀

釋文本或作書曰晉士穀

令居閔上

宋本令作今非釋文一本無上字陳樹華云釋文無上字當作無閔字與文義方合

注僖是至逆祀

宋本以下正義三節摠入故鬼小注下

兄弟昭穆故同僖閔不得爲父子

閩本監本毛本故同作同故

似閔僖異昭穆者

宋本似作以

知其理必不然

監本毛本理作禮

明順禮也

毛本禮誤理

各言君子者

監本毛本各誤多

又引彼作詩君子以爲證且

宋本且作耳不誤

昭明生相土相土生昌若

閩本監本土誤土昭監本作相亦非

不欲重文

監本毛本文誤耳

故特存焉

宋本焉作爲屬下讀

使祝史徙主祏於周廟

閩本監本毛本主誤王

非有懈倦

宋本倦作倦

僖親文公父

纂圖本文誤父

夏父弗忌欲阿時君

陳樹華云欲一本作從

故傳以此三詩深責其意

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本三作二是也

已欲立而立人

宋本岳本已作已不誤足利本後人記云立人下異本有仁字非也

廢六關

顧炎武云石經關誤闕碑文此處闕炎武所據乃謬刻案家語曰置六關王肅云六關關名魯本無此關

文仲置之以稅行者故爲不仁傳曰廢六關非也惠棟云廢與置古字通公羊傳去其有聲者廢其無聲者鄭氏答張逸曰廢置也以廢爲置猶以亂爲治徂爲存故爲今曩爲曩苦爲使臭爲香藏爲去郭璞所謂詁訓義有反覆旁通美惡不

之何... 兼同名杜注云六闕所以禁絕末遊而廢之非也陳樹華云莊子徐無鬼於是乎爲之調琴廢一於堂廢一於室亦廢訓置之明證

所以禁絕末遊

纂圖本末誤未按依正義則絕當作約

今歐民而歸之農

闕本監本毛本歐作歐宋本作歐誤

是所以禁絕末遊者

宋本絕作約是也

鄭元云節櫛也

宋本櫛作櫛不誤

難以言仁曰知矣

宋本日作且是也

海多大風冬暖

宋本作冬煖

宋公子成

釋文成本或作成音恤

元妃嫡夫人

釋文嫡作適



經三年

汝南平與縣北有沈亭

釋文與作與案水經注廿四作平與史記管蔡世家正義引同沈亭

作郊亭

周王因以同盟之例爲赴

釋文爲赴本或作來赴

不應貶責

宋本不上有則字是也

自上而隋

毛氏六經正誤云潭本釋文作惰古字借用本作懂作隋者後人妄改宋本作隊蓋因傳文而誤案當作惰爲惰之省文

喜而來告故書

閩本監本毛本脫喜字

傳三年

各以類言之

朱本言作常非也

麋子逃歸

宋本麋作麋不誤

無下可逃

宋本下作不

然鄭詹書而高厚不書者

宋本閩本監本毛本作不此本誤之今訂正

王叔又未與文公同盟

宋本叔作子非也

封埋藏之

宋本埋作理非也

君子是以知秦穆公之爲君也

石經無公字之爲二字重刻足利本亦無公字案下文云

秦穆有焉四年傳其秦穆之謂矣六年傳秦穆之不爲盟主也宜哉皆無公字諸刻本有者疑衍文

壹無二心

閩本監本毛本二作貳

子桑公孫封

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本封作枝不誤

夙夜匪解

足利本解作懈

言子桑有舉善之謀

纂圖本監本毛本舉善誤倒淳熙本舉誤小

釋詁文

閩本監本毛本文誤云

翼者贊成之義故爲成也

監本毛本爲誤有

隊而死也

石經隊作墜俗字漢書五行志引傳同

欲令下與處父救江相接故也

閩本監本毛本下誤不

栢公是其子

宋本閩本監本毛本栢作桓不誤

聞晉師起而江兵解

纂圖本師作帥非

晉侯辭之禮未成

宋本侯下有降字之作以不誤

義取其顯顯令德

宋本無義字陳樹華云以上注例之不當有也

受祿于天

足利本于作於

經四年

異於常文

宋本闕本監本毛本作文此本誤又今改正

上賤之文也

宋本上作略不誤

滅例在文十五年

宋本無文字是也

赴同祔姑

纂圖本闕本監本毛本祔作祔非也

故妣氏之喪

監本妣誤似

責以小君不成

闕本監本毛本責作責案隱三年正義所引釋例亦作責貴字誤

傳四年

君子曰詩云惟彼二國

石經云字闕正義云徧雖諸本君子曰下皆無詩云此二字自屬衍文然

石經既有未敢遽刪

君子至謂也

宋本毛本也作矣不誤

此詩大雅皇矣一篇

宋本一作之是也

爲賦湛露及彤弓

石經湛字皆作湛避唐敬宗諱此湛字不  
缺筆爲後人妄加也

各以三篇爲斷

宋本三作二不誤

臣以爲肄業及之也

釋文作肄業以二反習也注同依字作  
肄石經及宋本皆作肄

說文肆訓爲陳

宋本肆作肆非

字從長聿聲

監本字作子非

肄訓爲習字從聿彡聲

浦鐘云肄誤肆聿彡誤聿彡

天子當陽

宋本此節正義在諸侯用命也注下

諸侯敵王所愾而獻其功

說文引傳愾作鏗

左傳注疏卷第十  
茲弓矢干

石經弓字下旁有干茲二字諸刻本所無此後人妄增也

注覺明宴樂

宋本閩本監本毛本明下有至字是也

爲明年王使來舍贈專

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本足利本舍作含專作傳不

誤閩本監本毛本脫來字

附釋音春秋左傳注疏卷第十八

止

附釋音春秋左傳注疏卷第十九

文五年盡十年

經五年

王使榮叔歸含且贈

釋文含本亦作哈說文作玲

含襚贈臨

此本下文作隧亦非宋本閩本作襚不誤

寧能盡至全無所譏

宋本盡至下有王歸含贈二事而已字咄又贈而不含不至十七字

既合且贈便青兼之不可

宋本閩本監本毛本合作合青作責不誤

孝子不忍虛其親之口

宋本閩本監本毛本作親此本誤現今訂正

故以米貝珠玉實之

各本作貝此本誤具今訂正

召伯大子卿也

宋本淳熙本岳本閩本監本毛本大作天不誤

**傳五年**

天子以夫人禮贈之

宋本作贈之案正義本作贈

冬楚子變滅蓼

石經宋本岳本足利本楚下有公字釋文同釋文蓼音了字或作鄆音同

蓼國今委豐蓼縣

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本足利本委作安不誤岳本脫國字

沈漸剛克

案古文尚書作沈潛段玉裁云漢書谷永傳曰忘港漸之義港漸即沈潛也蓋今文尚書作漸與左

氏合

注甯晉至大夫

宋本以下正義二節摠入注文今謂之周書之下

沈漸猶滯溺也

釋文滯溺一本作滯弱非也

不干四時

閩本監本毛本干誤于

爲六年蒐於夷傳

釋文於作于與下傳文合

**經六年**

行父季孫友子

宋本岳本監本足利本作行父季友孫不誤

閏月不告月

釋文云月或作朔誤也

諸侯每月必告朔聽政

重脩監本諸誤謂

故闕不告朔

釋文云不告朔本或作告月

聽治此月之政

監本治作治非



則謂之朝正

監本毛本謂作爲非

釋例曰人君者

毛本人誤入

縱諸下以盡知力之用

監本毛本縱作從

思効忠善

毛本効作效

則六鄉六遂之長

閩本監本毛本鄉誤鄉

因月朔朝

宋本朝下有廟字是也

杜以明堂與祖廟爲一

宋本閩本監本毛本作杜此本誤杜今改正

朝服以日視朝

毛本日誤月

傳六年

晉侯將登鄭父先都

宋本登下有箕字與下傳合

故蒐以謀軍師

宋本閩本監本毛本師作帥不誤

先克代佐中軍耳

監本毛本脫耳字

虺父嘗爲趙盾屬大夫

宋本岳本足利本盾作衰不誤案趙衰字成季非盾字也

輕重當

釋文作當也案上下文注應有也字

辟刑獄

石經宋本岳本纂圖本足利本作辟獄刑考文提要同與正義合釋文作辟獄是亦獄字在上也

質要眷契也

各本眷作券亦非宋本作券字从刀非从力是也正義同案正義券契倒作契券

治舊洿

釋文洿本又作汗同

治理洿穢

監本治上脫注字

令於今理治之也

毛本今誤令

洿穢不絜

毛本絜作潔俗字下同

質要契券

閩本監本毛本作券契非也

復有孤二人者

二字此本闕據宋本補閩本監本毛本作一人

以平車氏之三子奄息仲行鍼虎爲殉

案詩黃鳥正義曰左傳作子輿史記秦本

紀亦作子輿氏今傳文作車與孔氏所據本不同釋文仲作中云本亦作仲

無善人之謂

纂圖本人誤大

古之至不長

宋本以下正義十一節總入聖王同之節注下

聖哲是人之儔者

閩本監本毛本儔作雋

故聖王爲教

毛本教作政非也

此言唯樹以聲

閩本監本毛本唯作惟

注鐘律至明時

閩本監本毛本鐘作鍾下同

一黍之廣度之九十黃鐘之長一黍爲一分毛本十下有分字爲  
上無黍字據漢書律厯志改也案隋志引此文作度之  
九十黍爲黃鍾之長一黍爲一分毛本依漢志刪黍字  
亦非

重十二銖

毛本十誤卜

各自討律

宋本監本毛本討作計不誤

利者務生此利

毛本者誤故

道之以禮則使毋失其土宜

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本  
監本毛本並衍以字石經以字

乃後人據別本旁增則字屬下句非是

注季文至疾故

宋本此節正義在注所謂文子三思之  
下

考其情氣有異尋常

宋本氣作事

難必孛矣

葉抄釋文孛作孛正義引服虔本作紆字按說文紆緩也紆爲正字孛爲假借字

注孛除也

朱本以下正義二節摠入注文卑晉地之下

服虔作紆紆緩也

閩本監本毛本紆作舒

辟也

釋文辟又作僻

讓季隗而已次之

石經宋本岳本已作己不誤

注帑妻子也

宋本以下正義二節摠入注孛衛也之下

父祖受人之惠

宋本祖父上有是字

子孫或時不知

監本毛本時作有

言以蒙宣子寵位

監本毛本以作已亦非宋本岳本作己不誤

宣子將復怨已是益仇

宋本岳本已作己不誤岳本仇下有也字

何以事夫子

石經磨去夫子二字重刊子字似未足據

時以作事

隋書經籍志引作時以序事

生民之道

鄭氏注周禮大史引作生民之本

**經七年**

因伐邾師以城郟

監本師作帥

夏四月朱公主臣卒

釋文云王臣本或作王臣案穀梁作王臣石經仍作王臣係改刻

趙盾廢嫡而外求君

釋文廢誤殷嫡作適本亦作嫡

滎陽卷縣西北有扈亭

足利本滎作滎是也

公後會而分其盟

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本分作及不誤

**傳七年**

寘文公子焉

顧炎武云石經焉誤日案碑焉字全存所據乃謬刻也

絕大皞之祀

釋文皞作皞各本從白非也

桓公孫

宋本孫下有瞞字

注戴公元孫鱗瞞桓公孫

宋本此節正義在注所以致亂之下

華御事爲司寇

釋文御作禦云本又作御

若去之則本根無所庇陰矣

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本陰作應釋文亦作應

云木又作蔭

葛藟猶能庇其本根

釋文藟本或作藟

葛之能藟蔓繁滋者

釋文藟作藟類龜反

以本枝廢麻之多

釋文麻本又作庇

葛藟至爲比

宋本以下正義三節摠入非其罪也之下

且春秋之時不必如禮

監本毛本如誤知

若爲賊者衆因亂而殺

宋本衆作多

公孫輒是也

閩本監本輒誤輔

舍適嗣不立而外求君

釋文適作嫡本亦作適同

畏國人以大義來偪已

宋本岳本已作己不誤

卒然變計立靈公

毛本計作討非

楚令尹子重爲楊橋之役

監本毛本楊作揚宋本作陽是也

先人有奪人之心

釋文本或此下有後人待其反誤

訓卒利兵

論語必先利其器漢書梅福傳作厲其器陳樹華云古利厲通用



薜是早食於寢薜也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本是作食不誤

至于刳首

顧炎武云水經注引闕駟曰令狐即猗氏刳首在西三十里後漢衛敬侯碑陰文城惟解梁地即郃

首山對靈足谷當猗口刳字作郃玉篇郃口孤切秦地在河東

同官爲察

釋文寮本又作僚案作僚用假借字

狄侵我西鄙

監本狄上誤衍注字下秋八月上同

十七年諸侯會于扈

毛本七作六非也

穆伯娶于莒曰戴已

石經宋本岳本已作己不誤下聲已同

夏書至三事

宋本以下正義三節摠入宣子說之注下

義而行之謂之德禮

纂圖本閩本監本毛本德誤得

匡本衛邑中蜀鄭令鄭還衛是也

各本作中屬此本作蜀非宋本令字下有

左傳注疏校勘記

卷十四

今晉二字與八年傳注合

劉炫以爲歸鄭及歸衛田

宋本以作謂

經八年

公子遂會雒戎盟于暴

釋文本或作伊雒之戎此後人妄取傳文加耳案公羊作伊雒戎

故翬溺皆去其族

閩本監本毛本族下增也字

司城奉身而退

宋本閩本監本毛本作司此本誤可今改正

傳八年

且復致公壻池之封

釋文壻音細云俗作婿

女子子之夫爲壻

閩本監本毛本脫子字

專之可也

岳本足利本無也字案六經正誤引興國本同此本疏作珍貴至之可各本作至可也是也

從已氏焉

石經宋本淳熙本岳本已作己不誤注同

己氏莒氏

宋本岳本足利本莒氏作莒女不誤

握之以死示不廢命

毛本示止有人字衍文也

弔璋以起軍旅

宋本弔璋作牙璋是也

使於土國之等

毛本土作上非也

今之爲官授以此節

毛本今作令

不稱名無罪故也

監本名作人

知司城官屬悉與皆復也

宋本屬下有悉與來奔還五

注登之至六年

宋本此節正義在注文爲明年殺先克

二人先爲卿矣

張本之下  
監本矣作也非

箕鄭守其故職蓋以此而恨也

宋本職蓋作磯整誤也

之年晉禦秦師於董陰

宋本淳熙本岳本監本毛本之作七不誤

經九年

求金以共葬事

釋文共本亦作供下同

封發之守至重

宋本閩本監本毛本發作疆不誤

魯侯無故而穆伯如周弔爲

宋本爲作焉不誤

鄭游告云

宋本閩本監本毛本告作吉不誤

似不在楚

宋本似作以是也

即當親行

監本即作卿非也

言君當親行也

宋本言上有非字

夏狄侵齊

石經齊字初刊誤鄭後即改正

何休云

宋本云作曰

椒亦宜書其某氏

宋本無某字是也

智是史辭自略

闕本監本毛本智作皆非宋本作知是也

或時有詳畧也

浦鐘正誤時作辭

亦不足以明時史之同異

宋本無不字與隱四年莊十二年正義合

秦人來歸僖公成風之隧

宋本岳本纂圖本毛本隧作隧石經此處闕釋文亦作隧云衣服曰

襚說文作稅云贈終者衣被曰稅以此襚爲衣死人衣

注衣服至者辭

宋本此節正義在葬曹共公注下

故云衣服曰襚曰

宋本下曰字作也是也

來者不言夫人從者之辭也

從字下宋本闕本監本毛本有來字辭毛本誤引

先言僖公

毛本先誤元

不言及并致之者

毛本致作來非宋本者作也

**傳九金**

經書二月從告

監本二誤三毛本從誤役

則是位之次也

宋本則作即

楚子師于狼淵以伐鄭

石經凡淵字皆作泐避唐高祖諱

公子尫

纂圖本尫誤屮

冬楚子越椒來聘

石經每行十字此行九字越椒來三字改刻初刊子下似有使字漢書五行志引傳

文作楚使越椒來聘今諸本皆無使字無使者是也五行志使字疑子字之譌又按子越椒三字連讀宣四年傳云楚司

馬子良生子越椒下文雖或言子越或言椒或言伯芴要之伯芴是字則合子越椒三字爲名傳文非楚子連讀也

執幣傲

惠棟云石經初刻作敖後改從人旁下傲其先君同各本作傲宋本釋文同云本又作傲

送死不及尸

纂圖本尸作尸

主爲秦人發傳

監本主誤王

是言此傳主爲秦也

宋本閩本監本毛本作此此本誤比今改正

經十年

公與小斂

釋文作公與斂

傳十年

皆將強死

宋本以下正義三節摠入注文不書非卿之下

正義曰強健也

宋本監本健作健是也

五傳  
無病而死

山井鼎云宋板無作不非也

曰毋死

石經此處闕淳熙本闕本監本毛本毋誤毋

今上維商縣

宋本淳熙本岳本足利本維作維不誤

臣歸死於司敗也王使爲工尹

石經也王使三字重刊蓋初刻脫去王字也

子西畏讒言

纂圖本讒作士非

言歸死於司敗

宋本司敗下有知司敗三字

掌百工之官

各本作工此本誤二今改正

陳鄭及宋麋子不書者

重脩監本陳誤東

注陳鄭至同也

宋本以下正義三節摠入以亂官乎注之下

宋公逆楚子間宋公亦在也

宋本間作則不誤



故特爲此解

宋本特作杜是也

劉炫有以告文略以規杜氏非也

閩本監本毛本亦誤作有宋本作直是也

今弋陽期思縣

纂圖本弋誤戈

而誅宋公之僕

宋本誅作扶是也

命夙駕載燧

釋文燧本又作夔音遂

無從此詭人隨人無正心者

宋本從作縱不誤

麋子逃歸

案惠棟云麋亦作麇注不釋其地所在案盛宏之荆州記云當陽本楚之舊左氏傳云楚潘崇伐麇

至于錫穴頴容釋例云麇在當陽

附釋音春秋左傳注疏卷第十九上

止

春秋左傳注疏校勘記卷十四

臣

嚴杰校字